

Škofja Loka

Projekt sofinancira EU



Evropski kmetijski sklad
za razvoj podeželja
Evropa investira v vašo prihodnost

Škotska

Koroška

Štajerska

Bohinja

Kako se pri vas reče?

Hišna imena v krajevnih skupnostih Bohinjska Bela in Ribno

Majdanek



Škofljica

Črna

Črna

Bela

Črna



Kako se pri vas reče?

Hišna imena v krajevnih skupnostih
Bohinjska Bela in Ribno



Založile: Občina Radovljica, Občina Bled, Občina Gorje, Občina Kranjska Gora in Občina Žirovnica

Zbral in uredil: Klemen Klinar, RAGOR

Slikovno gradivo: Polde Kolman, Vladimir Silič, Branko Novosel, Sonja Dolničar

Oblikovanje: Jamaša - Maja Rostohar

Tisk: Medium Žirovnica

Naklada: 300 izvodov

Bled, december 2009



Za vsebino informacij je odgovoren izdajatelj. Organ upravljanja za Program razvoja podeželja RS za obdobje 2007-2013 je Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

Izdajatelj zaradi podatkov, pridobljenih preko ustnih virov, ne jamči za popolno pravilnost hišnih imen in ne odgovarja za morebitne tipkarske napake v besedilu in zapisu hišnih imen.

Za pomoč pri raziskovanju hišnih imen se zahvaljujemo sodelujočim domačinom, učencem OŠ J. Plemlja Bled in njihovi mentorici, župniku župnij Bohinjska Bela in Ribno, g. Vladimirju Siliču in doc. dr. Jožici Škofic (ZRC SAZU).

Fotografija na naslovnici: Vhodna vrata domačije Pri Krištofu na Selu pri Bledu. (Foto: Vladimir Silič)

CIP - Kataložni zapis o publikaciji
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

811.163.6:373.23(497.452)

KAKO se pri vas reče?. Hišna imena v krajevnih skupnostih
Bohinjska Bela in Ribno / [zbral in uredil Klemen Klinar ; slikovno
gradivo Polde Kolman ... et al].

- Radovljica : Občina ; Bled: Občina ; Gorje : Občina ; Kranjska
Gora : Občina ; Žirovnica :
Občina, 2009

ISBN 978-961-92805-0-8 (Občina Radovljica)

249685504

Hišna imena označujejo domačije in pripadajoča polja, travnike, gozdove ter predvsem ljudi, ki na teh domačijah živijo. Ta "domača" imena so nastala iz potrebe po lažjem ločevanju domačinov med seboj in so se na domačijah obdržala kljub menjavi lastnikov in njihovih priimkov. Danes z opuščanjem kmetij in zamiranjem kmečkega življenja v vaseh hišna imena izginjajo iz vsakdanjega govora, vsa hišna imena večkrat poznajo le še starejši. Da bi preprečili njihovo izginotje, je bil v sklopu projekta "Kako se pri vas reče?" opravljen podroben pregled nekdanjih in današnjih hišnih imen v vaseh krajevnih skupnosti Bohinjska Bela in Ribno. Podatki za seznam hišnih imen, ki so objavljena v tej knjižici, so bili pridobljeni s pregledom zgodovinskih virov in na srečanjih s krajani obravnavanih vasi. Zapisana hišna imena ponekod niso več v uporabi in zato ne označujejo današnjih hiš, temveč navedeni naslov le navaja lokacijo nekdanjega hišnega imena.

Pomen in izvor hišnih imen

Hišna imena so del naše kulturne dediščine. V njih se ohranja domače narečje in njegove krajevne govorne posebnosti. V razlagi hišnih imen se večkrat skrivajo tudi zanimive zgodovinske podrobnosti o kraju ali domačiji. Pomembna so tudi z vidika vzpodbujanja pripadnosti vaščanov domačijam in domačemu kraju.

Izvor hišnih imen je raznolik in marsikdaj ni več poznan. Hišna imena najpogosteje izvirajo iz:

- ledinskih imen (npr. Pri Vazneku - domačija stoji na *lazu*),
- krajevnih imen (npr. Pri Bohinu - po prišleku iz Bohinja),
- osebnih imen (npr. Pri Jurjovcu - po imenu Jurij),
- priimkov (npr. Pri Pangrcu - na kmetiji se že več stoletij pišejo Pangerc),
- vzdevkov, ki so nastali na podlagi telesnih posebnosti ali duševnih lastnosti nosilca, iz imen živali, rastlin, značilnih jedi ipd. (npr. Pri Puheljnu - prednik naj bi kadil fajfo in *puhal* dim, Pri Oreharju - iz poimenovanja drevesa *oreh*),
- poimenovanj za poklice in dejavnosti (npr. Pri Kovaču - na domačiji je bila nekdanj kovačija).

Zgodovinski zapisi

Zapisi hišnih imen v zgodovinskih virih nam potrjujejo, da je hišno ime v času nastanka tega vira že obstajalo. Zapis iz franciscejskega katastra je pridobljen iz Abece dnege seznama lastnikov zemljišč katastrskih občin Bohinjska Bela, Ribno in Selo pri Bledu (izdelani leta 1827). V preglednici je naveden prepis, poševnica označuje, da hišnega imena v tem viru ni, ponekod je hišno ime nečitljivo. V Statusu animarum oziroma knjigi župljanov so hišna imena vodena kot posebna kategorija. V tabelah je navedeno hišno ime iz Statusa animarum

župnije Bohinjska Bela in župnije Ribno, ki sta bila vodena v obdobju 1900-1910; posebej so označeni zapisi, ki so navedeni v istem statusu, a so dopisani kasneje.

Jezikoslovna pojasnila

Hišna imena je pomembno ohraniti v njihovi narečni obliki, zato so v tabelah imena navedena v dveh oblikah - narečni in poknjženi. Pri zapisu narečnega izgovora hišnega imena so uporabljena naglasna znamenja, ki povedo, kako je

hišno ime naglašeno in kakšen je naglašeni samoglasnik. Ostrivec označuje ozek in dolg glas (npr. répa, móka), strešica zaznamuje širok in dolg glas (npr. pēta, rôka), krativec pa širok in kratek glas (npr. kmèt, nastòp). Pri zapisu je uporabljen tudi znak za polglasnik "ə", ki ga izgovarjamo kot samoglasnik v besedah pes [pəʂ], vrtnar [vərtɲar]. Poknjžena oblika hišnega imena je prirejen zapis hišnega imena, zapisan z znaki slovenske abecede ter enotno končnico -u.



Bohinjska Bela

Hišna številka	Stara hišna št.	Franciscejski kataster 1827	Status animarum 1900-1910	Hišno ime narečno	Hišno ime poknjženo
5	1	Terpinz	Terpinc	Pər Tərpínc	Pri Tírpincu
6	2	Vobernek	Obernek	Pər Obórnek	Pri Obrneku
7	3	Petrizh	Petric	Pər Petríc	Pri Petricu
8	/	/	/	Pər Šúgman	Pri Šugmanu
10	60	/	Matičnik/Štavar*	Pər Štávarjə	Pri Štavarju
11	17	Kunschitz	Kunčič	Pər Kúnšč	Pri Kunšču
12	/	/	/	Pər Kámnek	Pri Kamneku
13	78	/	Majšnek	Pər Májdnek	Pri Majdneku
14	71	/	Skalar/Kozar*	Pər Kozárjə	Pri Kozarju
15	16	Biou	Bijov	Pər Bjóv	Pri Bjovu
16	47	Kombarnek	Komparnjek/Kompež*	Pər Kómpeš	Pri Kompežu
17	64	/	Derničar	Pər Bértəlnə	Pri Berteljnu
19	10	Mikel	Mikelj	Pər Míkəlnə	Pri Mikeljnu
20	/	/	/	Na Váhtənc	Na Vahtnici
21	62	/	Kadet	Pər Kadət	Pri Kadetu
22	/	/	/	Pər Prímóžič	Pri Primožiču
23	61	/	Hlevar	Pər Hlévarjə	Pri Hlevarju
24	8	Kovatsch	Kovač	Pər Kováč	Pri Kovaču
25	7	Lederer	Ledrar	Pər Lédrəjə	Pri Ledrarju
26	/	/	/	Pər Olénčk	Pri Olenčku
27	58	/	Meršnjek	Pər Móršnek	Pri Mršneku
28	6	Kazon	Kacon	Pər Kacón	Pri Kaconu
31	103	/	Marjetnik	Pər Marétnek	Pri Maretneku
32	11	/	Šola	Stara šola	Stara šola
33	15	Schnidar	Žnidar	Pər Žnídəjə	Pri Žnidarju
34	5	Roth	Rot	Pər Rót	Pri Rotu
35	14	Sokan	Sokan	Pər Sokán	Pri Sokanu
36	13	Pogatschnig	Pogačnik	Pər Pogáčənk	Pri Pogačenku
40	12	Sokan	Mégu	Pər Məgvə	Pri Megvu
45	52	Klemen	Klemuc	Pər Klemúc	Pri Klemucu
46	51	Ansche	Anžé	Pər Anžét	Pri Anžetu
49	35	Raitsch	Rajh	Pər Rájh	Pri Rajhu



Hišna številka	Stara hišna št.	Franciscejski kataster 1827	Status animarum 1900-1910	Hišno ime narečno	Hišno ime poknjženo
49a	40	Jurtz	Jurc	Pər Júrc	Pri Jurcu
50	/	/	/	Pər Pústnek	Pri Pustneku
51	98	/	Blaž	Pər Bláž	Pri Blažu
52	39	Gosnik	Gozenjk	Pər Gózənk	Pri Gozenku
52a	4	Stojan	Stojan	Pər Stoján	Pri Stojanu
54	57	/	Kunč'čov Malen/Mlinar*	Pər Mlínarjə	Pri Mlinarju
55	72	/	Mostar	Pər Mostárjə	Pri Mostarju
57	48	Martin	Martinež	Pər Martíneš	Pri Martinežu
58	102	/	Pri Martin/Železničar	Pər Martín	Pri Martinu
59	50	/	Anžič	Pər Anžíc	Pri Anžicu
60	46	Wurch	Urh	Pər Vórh	Pri Vorhu
61	18	Ureuz	Urevc	Pər Urévc	Pri Urevcu
62	41	Suchar	Suhar	Pər Súharjə	Pri Suharju
63	59	/	Rodar	Pər Rôdarjə	Pri Rodarju
64	19	Kristan	Krištan	Pər Krištan	Pri Krištanu
65	44	Zimmermann	Cimperman	Pər Címpərman	Pri Cimpermanu
66	45	Stengar	Štengar	Pər Šténgarjə	Pri Štengarju
68	42	Schwegel	Žvegelj	Pər Žvégəlnə	Pri Žvegeljnu
69	43	Mihetz	Mihec/Kruhovc*	Pər Krúhovc	Pri Kruhovcu
70	38	Katrischneg	Katričnjek	Pər Katríčnek	Pri Katričneku
71	36	Kunschitz	Kunčnjek	Pər Kúnšnek	Pri Kunšneku
72	37	Vohsu	P. Vozvu	Pər Vôzvə	Pri Vozvu
74	/	/	/	Pər Fríd	Pri Fridu
76	83	/	Žnidar	Pər Žnídarjə	Pri Žnidarju
77	31	Shoshtar	Šoštar	Pər Šúštarjə	Pri Šuštarju
79	75	/	Nadižar	Pər Nádežarjə	Pri Nadežarju
80	32	Kriutz	Krivic	Pər Krívc	Pri Krivcu
81	9	Ribitsch	Ribič	Pər Rípc̣	Pri Ribču
82	21	Bouz	Bovc	Pər Bóvc	Pri Bovcu
83	22	Tschne	Šnet	Pər Šnét	Pri Šnetu
84	29	Schillar	Šilar	Pər Šílarjə	Pri Šilarju
86	24	Skominz	Skmnac	Pər Skmínc	Pri Skmincu
87	27	Slamnik	Slamnik	Pər Svámənk	Pri Svamenku
88	28	Schimitz	Šimevc	Pər Šímənc̣	Pri Šimenču



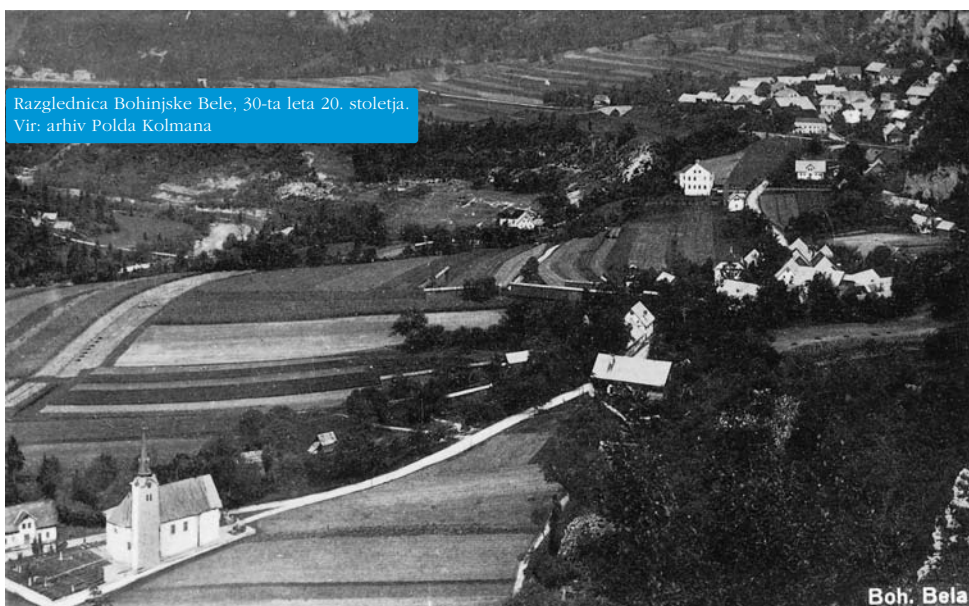
Hišna številka	Stara hišna št.	Franciscejski kataster 1827	Status animarum 1900-1910	Hišno ime narečno	Hišno ime poknjženo
89	/	/	/	Pər Pišk	Pri Pišku
90	34	Klemen	Klemen	Pər Klemén	Pri Klemenu
91	33	Tarnar	Ternar	Pər Tǽrnarjə	Pri Trnarju
96	26	Ropreth	Ropret	Pər Rópret	Pri Ropretu
97	25	Weutz	Bevc	Pər Bévc	Pri Bevcu
100	/	/	/	Pər Štefúć	Pri Štefucu
108	23	Jammer	Jamer	Pər Jámər	Pri Jamru
109	/	/	/	Pər Oréharjə	Pri Oreharju
112	/	/	Bavant*	Pər Bávant	Pri Bavantu
115	/	/	/	Pər Téfkarijə	Pri Tefkarju
117	101	/	Kašar	Pər Kášarijə	Pri Kašarju
118	104	/	Kovač	Pər Kováč	Pri Kovaču
122	79	/	Barakar	Pər Barákarijə	Pri Barakarju
128	30	Bohsist	Bastišt	Pər Batíšt	Pri Batištu
144	/	/	/	Pər Hrástnek	Pri Hrastneku
145	59	/	Tončeva	Pər Tónc	Pri Toncu
146	89	/	Šonkelj	Pər Šónkəlnə	Pri Šonkeljnu
/	20	Supantschitsch	Zupančič/Špančič*	Pər Špánšč	Pri Španšču
/	49	Andreszh	Andrejček	/	/
/	55	/	Liznjek	Pər Líznek	Pri Lizneku
/	67	/	Lenard	/	/
/	69	/	Mežnarija	/	/
/	84	/	Šoštar	/	/
/	106	/	Korošec	/	/

*V isti Status animarum dopisano naknadno.

Na Bohinjski Beli je zanimiva razlaga hišnih imen Pri Hlevarju in Pri Drničarju. Obe domačiji sta nastali iz Kovačeve, s tem da je Hlevarjeva nastala iz Kovačevega hleva, Drničarjeva pa iz drvarnice (drvarnica po domače "drnica").

Pri Mlinarju so se večkrat menjali lastni-

ki. Pred dobrimi 80-imi leti se je takratni lastnik smrtno ponesrečil pri spravilu lesa na Pokljuki. Vdova z osmimi otroki in devetim na poti je morala hišo prodati, kupili so jo Stojanovi, od njih pa jo je leta 1977 kupil današnji lastnik. Hišo v svoji skoraj 200-letni zgodovini ni nikoli poplavilo vse do leta 2007, ko je bila voda v hiši pol metra visoko.



Razglednica Bohinjske Bele, 30-ta leta 20. stoletja.
Vir: arhiv Polda Kolmana

Kupljenik

Hišna številka	Stara hišna št.	Franciscejski kataster 1827	Status animarum 1900-1910	Hišno ime narečno	Hišno ime poknjženo
1	1	Zuzek	Cucek	Pər Cúckə	Pri Cucku
2	2	Pust	Pust	Pər Púst	Pri Pustu
4	4	Verschan	Veršan	Pər Vəršán	Pri Vršanu
5	5	Messesak	/	Pər Məšišnek	Pri Mešišneku
6	6	Roschitz	Rožič	Pər Rožič	Pri Rožiču
6a	/	/	/	Pər Kováč	Pri Kovaču
7	7	Messnar	Mežnarija	Pər Méžnərjə	Pri Mežnarju
8	8	Jagar	Jager	Pər Jágrə	Pri Jagru
9	9	Shiman	Šilar	Pər Šílərjə	Pri Šilarju
10	10	Jurjouz	Jurjovec	Pər Júrvovc	Pri Jurjovcu
11	11	Lenzek	Lenček	Pər Lénčk	Pri Lenčku
12	12	Primaschitsch	Primošč	Pər Prímašč	Pri Primašču
14	14	Oblak	Obvak	Pər Obvák	Pri Obvaku
15	15	/	Maktajnar	Pər Məhtájnarjə	Pri Mehtajnarju
16	16	/	Veršanova kajža/Pažbar*	Pər Pážbərjə	Pri Pažbarju
/	3	Bekon	Pekon	Pər Pkón	Pri Pkonu
/	13	Bers	Bers	Pər Bərsó	Pri Brsu

Hišno ime Pri Vršanu je nastalo po lokaciji "na vrhu". Kupljenik je bila nekdanj radovljška planina, edina stalno naseljena je bila Vršanova kmetija, ki je bila postavljena s strani blejskega

graščaka. Gospodar je imel nalogo, da je ob prihodu Turkov na gradišču nad vasjo prižgal kres, ki je zaradi dobre lokacije s svojim dimom na prihod Turkov opozarjal grad Kamen, Pusti grad in Blejski grad.

*V isti Status animarum dopisano naknadno.

Obrne

Hišna številka	Stara hišna št.	Franciscejski kataster 1827	Status animarum 1900-1910	Hišno ime narečno	Hišno ime poknjženo
2	Bohinjska Bela 70	/	Poštar	Pər Póštarjə	Pri Poštarju
11	Slamniki 7	Sattler	Zotljär	Pər Zótlarjə	Pri Zotlarju
12	Slamniki 8	Vobernek	Obernük	Pər Obərník	Pri Obrniku
13	Slamniki 9	Jerey	Juri & Stefan	Pər Štéfc	Pri Štefcu

O nastanku imena Obrne krožita dve zgodbi. Bolj poznana je ta, da so Obrne dobile ime zaradi Turkov, ki so se tam obrnili. Dolina se tam namreč tako zoži, da so Turki mislili, da je onkraj konec sveta. Druga razlaga imena pa je ta, da se Obrne imenujejo zaradi Save Bohinjske, ki se tam v ostrem okljuku obrne. O tem pričajo tudi sledeči verzi:

*Na Obrnah je Sava,
z Bohinja ven priplava,
je zvita kakor kača,
na Obrnah se obrača.
Skaline, meljine jo, glasno, čujejo.*



Slamniki

Hišna številka	Stara hišna št.	Franciscejski kataster 1827	Status animarum 1900-1910	Hišno ime narečno	Hišno ime poknjženo
1	Boh. Bela 54	Bresnik	Breznikar	Pər Brézənkərjə	pri Brezenkarju
2	/	/	/	Pər Jóšk	pri Jožku
3	Boh. Bela 68	/	Podgašar	Pər Podgóšərjə	pri Podgošarju
4	5	Wasnek	Vaznik	Pər Vázənk	pri Vazenku
5	3	Blas	Blaž	Pər Bváz	pri Bvažu
6	2	Matisch	Matiček	Pər Matíčk	pri Matičku
7	1	Michau	Mihav	Pər Maháv	pri Mahavu
/	4	Gozej	Golej	Pər Gólej	pri Goleju

Domačija Pri Mahavu, Slamniki.
Vir: arhiv Sonje Dolničar



Uradno naselje Slamniki ni bilo nikoli enotno. Nekdaj so domačije na Brezjah, ki so danes del Slamnikov, spadale

pod Bohinjsko Belo. Kmetije na Obrnah, ki je danes svoje naselje, pa so imele hišne številke Slamnikov.

Bodešče

Hišna številka	Stara hišna št.	Franciscejski kataster 1827	Status animarum 1900-1910	Hišno ime narečno	Hišno ime poknjženo
1	/	/	/	Sírarca	Sirarca
2	27	Mlezhnek	Mlečnjek	Pər Méčnek	Pri Mečneku
3	/	/	/	Pər Míhc	Pri Mihcu
4	16	Oblak	Oblak	Pər Obvák	Pri Obvaku
5	12	Kristan	Kristanc	Pər Kríštan	Pri Krištanu
6	13	Marouth	Marolt	Pər Márot	Pri Marotu
7	29	Schnidar	Katračnik	Pər Katráčnek	Pri Katračneku
8	15	Pavouz	Pavovec	Pər Pávovc	Pri Pavovcu
10	14	Vorenzhauz	Vorenčevc	Pər Urēnčovc	Pri Urenčovcu
11	18	Marofar	Marofar	Pər Marófarjo	Pri Marofarju
12	11	Sodar	Sodar	Pər Sódarjo	Pri Sodarju
13	10	Vasnek	Vaznik	Pər Vázənk	Pri Vazenku
14	8	Mozhnek	Močnik	Pər Móčənkə	Pri Močenku
15	5	Kuhana	Kuhanja	Pər Kúhan	Pri Kuhanu
16	4	Schtefek	Štefek	Pər Štéfk	Pri Štefku
17	6	Markotouz	Markot	Pər Markót	Pri Markotu
18	3	Seitz	Cvirn	Pər Cvérn	Pri Cvernu
19	2	Saiz	Žnidar	Pər Žnídarjo	Pri Žnidarju
20	1	Tonaj	Tonaj	Pər Tonáj	Pri Tonaju
22	30	Kovatsch	Kovač	Pər Kováč	Pri Kovaču
23	28	Mesnerey	Mežnarija	Pər Méžnarjo	Pri Mežnarju
24	26	Kauschouz	Kajževce	Pər Kájžo	Pri Kajžu
25	25	Schuschnig	Sušnik	Pər Súšənkə	Pri Sušenku
26	19	Kossel	Koselj	Pər Kósəlnə	Pri Koseljnu
27	20	Benk	Benk	Pər Bénk	Pri Benku
28	24	Kezhmar	Čmar	Pər Čmárjo	Pri Čmarju
29	23	Krail	Kralj	Pər Král	Pri Kralju
30	22	Pozar	Pocar	Pər Pócarjo	Pri Pocarju
31	21	Knapetsch	Knapič	Pər Knápč	Pri Knapču
36	17	Primaschek	Primožek	Pər Prímašč	Pri Primašču
38	7	Matiassek	Fajfar	Pər Fájfarjo	Pri Fajfarju
/	9	Jakelnouz	Jakeljnovce	/	/

Ko so Turki napadli Bodešče, so se ljudje pred njimi skрили v cerkev. Ker Turki niso mogli vdreti, je eden izmed janičarjev spodbodel konja, da je s kopi-

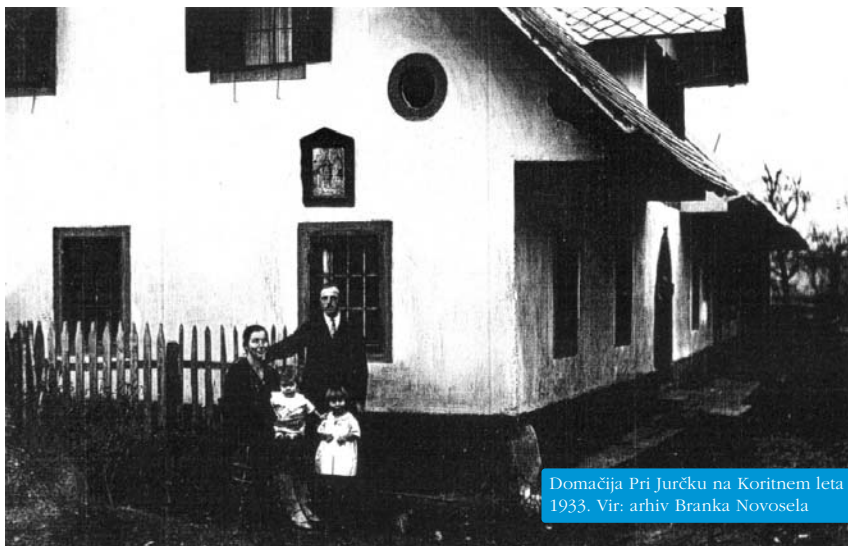
tom udaril ob cerkvena vrata. Odtis kopita se še danes pozna. Podkev, ki je konju ob udarcu odpadla, so domačini obesili na cerkvena vrata.

Koritno

Hišna številka	Stara hišna št.	Franciscejski kataster 1827	Status animarum 1900-1910	Hišno ime narečno	Hišno ime poknjženo
5	3	Foy	Foj	Pər Fój	Pri Foju
6	20	/	Lesar	Pər Lésarjo	Pri Lesarju
8	1	Jurzhek	Jurček	Pər Júřčėk	Pri Jurčku
9	19	Boste	Boštė	Pər Boštėto	Pri Boštetu
11	4	Zhuth	Čut	Pər Čúto	Pri Čutu
12	5	Grom	Grom	Pər Grómo	Pri Gromu
18	6	Saitz	Jaka	Pər Jáko	Pri Jaku
19	7	Komatar	Komatar	Pər Komátərjo	Pri Komatarju
22	8	Petrouz	Petrovec	Pər Petrónvco	Pri Petrovcu
25	9	Prettner	Pretnar	Pər Prétnərjo	Pri Pretnarju
26	10	Ribetschnig	Ribčnjek	Pər Rířčėnek	Pri Ribčneku
27	11	Schiller	Šilar	Pər Šílərjo	Pri Šilarju
29	12	Jakez	Jakec	Pər Jákc	Pri Jakcu
31	13	Terseglou	Trsoglav	Pər Tərsegvávo	Pri Trsegvavu
32	22	/	Zec	Pər Zéco	Pri Zecu
33	14	Torkar	Torkar	Pər Tórkərjo	Pri Torkarju
34	15	Paulin	Polin	Pər Polín	Pri Polinu
35	16	Stojan	Bohinjec	Pər Bohín	Pri Bohinu
36	18	Komar	Komar	Pər Komárjo	Pri Komarju
38	21	/	Firkeljčar	Pər Fírkəlčərjo	Pri Firkeljčarju
39	17	Komatar	Jerink	Pər Jerənkó	Pri Jerenku
70	/	/	/	Pər Vájthavzərjo	Pri Vajthavzarju
/	2	Mrak	Mrak	Pər Mráko	Pri Mraku

Hišno ime Pri Firkeljčarju je nastalo iz besede "firkelec", kar pomeni četrtina. Kmetija je nastala tako, da je eden od potomcev današnje Bohinove kmetije

dobil četrtno zemljišč. To se vidi še danes, saj se zemljišča Bohinove in Firkeljčarjeve kmetije držijo skupaj.



Domačija Pri Jurčku na Koritnem leta 1933. Vir: arhiv Branka Novosela

Ribno

Hišna številka	Stara hišna št.	Franciscejski kataster 1827	Status animarum 1900-1910	Hišno ime narečno	Hišno ime poknjženo
Gorenjska ulica 3	63	/	Matija	Pər Matíjo	Pri Matiju
Gorenjska ulica 8	/	/	/	Pər Goríčarjo	Pri Goričarju
Gorenjska ulica 12	/	/	/	Pər Májdneko	Pri Majdneku
Gorenjska ulica 17	/	/	/	Pər Ropotávo	Pri Ropotavu
Gorenjska ulica 19	/	/	/	Pər Smrékərjo	Pri Smrekarju
Gorenjska ulica 38	/	/	/	Pər Tín	Pri Tinu
Gorenjska ulica 46	/	/	/	Pər Néko	Pri Neku
Izletniška ulica 16	54	/	Puhelj	Pər Púhəlno	Pri Puheljnu
Izletniška ulica 27	55	/	Barakar	Pər Barákərjo	Pri Barakarju
Izletniška ulica 43	/	/	/	Pər Júnco	Pri Juncu
Koritenska ulica 2	20	Boschitsch	Božič	Pər Božíč	Pri Božiču
Koritenska ulica 7	19	Schnidar	Žnidar	Pər Žnídərjo	Pri Žnidarju
Partizanska ulica 2	22	Sodar	Sodar	Pər Sódərjo	Pri Sodarju
Partizanska ulica 3	21	Ankerst	Ankeršt	Pər Ánkəršto	Pri Ankrštu
Partizanska ulica 5	23	Zhuden	Čuden	Pər Čúdno	Pri Čudnu
Partizanska ulica 7	26	Oparnek	Oparnik	Pər Opáránkno	Pri Oparenku
Partizanska ulica 8	24	Kezhmar	Čmar	Pər Čmár	Pri Čmarju
Partizanska ulica 10	25	Messnerey	Mežnarija	Pər Méžnarjo	Pri Mežnarju
Partizanska ulica 12	27	Marillitsch	Marul	Pər Marúlčo	Pri Marulču
Partizanska ulica 12	28	Mateuschouz	Matevževce	Pər Matévžovco	Pri Matevžovcu
Partizanska ulica 14	29	Wohinz	Bohinjec	Pər Bohínco	Pri Bohincu
Partizanska ulica 16	30	Wullouz	Bulovec	Pər Bovônco	Pri Bovovcu
Savska cesta 17	46	/	Bučar	Pər Búčarjo	Pri Bučarju
Savska cesta 21	16	Skant	Škant	Pər Škánt	Pri Škantu
Savska cesta 22	32	Deschman	Dešman	Pər Déšmano	Pri Dešmanu
Savska cesta 23	50	/	Suštar	Pər Gôlmajərjo	Pri Golmajerju
Savska cesta 29	38	Osarnek	Ozarnik	Pər Ozárneko	Pri Ozarneku
Savska cesta 31	37	Kaischouz	Kajžovec	Pər Kájžo	Pri Kajžu
Savska cesta 36	45	/	Repar	Pər Réparjo	Pri Reparju
Savska cesta 39	15	Kumerdaiz	Kumerdajc	Pər Komərdájco	Pri Komrdajcu
Savska cesta 40	13	Orek	Urek	Pər Oréto	Pri Oretu
Savska cesta 41	14	Primaschek	Primožek	Pər Prímažo	Pri Primažu



Hišna številka	Stara hišna št.	Franciscejski kataster 1827	Status animarum 1900-1910	Hišno ime narečno	Hišno ime poknjženo
Savska cesta 42	12	Baschel	Bašelj	Pər Bášəlno	Pri Bašeljnu
Savska cesta 44	11	Wurja	Burja	Pər Búrjo	Pri Burju
Savska cesta 47	5	Kristan	Kristan	Pər Krištano	Pri Krištanu
Savska cesta 48	47	/	Čizmar	Pər Čizmərjo	Pri Čizmarju
Savska cesta 49	6	Kumerdey	Kumerdej	Pər Kúmərdejo	Pri Kumerdeju
Savska cesta 50	10	Woltar	Boltar	Pər Bóltərjo	Pri Boltarju
Savska cesta 53	44	/	Kumer	Pər Kúmro	Pri Kumru
Savska cesta 54	41	/	Kušman	Pər Kúšmano	Pri Kušmanu
Savska cesta 58	35	Hribouz	Hribar	Pər Hribərjo	Pri Hribarju
Savska cesta 59	39	/	Pezdičar	Pər Pəzdíčərjo	Pri Pezdičarju
Savska cesta 60	42	/	Kovač	Pər Kováčo	Pri Kovaču
Savska cesta 71	53	/	Gregor	Pər Grogôrjo	Pri Grogorju
Savska cesta 73	7	Dovar	Dovar	Pər Dónərjo	Pri Dovarju
Selska ulica 1	/	/	/	Pər Štōro	Pri Štoru
Selska ulica 4	/	/	/	Pər Báncejo	Pri Banceju
Selska ulica 8	77	/	Zadnjek	Pər Zádnek	Pri Zadneku
Šolska ulica 2	/	/	/	Pər Məkvávžo	Pri Mekvavžu
Šolska ulica 3	64	/	Kondeštov Jakob	Pər Jáko	Pri Jaku
Šolska ulica 11	31	Guandest	Kondéšt	Pər Kvandéšto	Pri Kvandeštu
Šolska ulica 17	52	/	Lovrenčevce	Pər Orəncəvco	Pri Orenčovcu
Ulica I. grupe odredov 2	4	Pouschin	Povšin	Pər Pošino	Pri Pošinu
Ulica I. grupe odredov 3	2	Petritzhek	Petriček	Pər Petričko	Pri Petričku
Ulica I. grupe odredov 4	3	Kossel	Koselj	Pər Kósəlno	Pri Koseljnu
Ulica I. grupe odredov 7	1	Zherniuz	Črnivec	Pər Čərnívc	Pri Črnivcu
V Dobje 1	18	Pozar	Pocar	Pər Pócarjo	Pri Pocarju
V Dobje 2	43	/	Kašar	Pər Kášərjo	Pri Kašarju
V Dobje 5	17	Andrejouz	Andrejevec	Pər Andərjōvco	Pri Andrjovcu
V Dobje 9	51	/	Grom	Pər Grómo	Pri Gromu
Za Pižem 8	9	Pisch	Piž	Pər Pižo	Pri Pižu
Za Pižem 10	8	Terpinz	Terpinec	Pər Tərpínc	Pri Trpincu



Hišna številka	Stara hišna št.	Franciscejski kataster 1827	Status animarum 1900-1910	Hišno ime narečno	Hišno ime poknjženo
/	40	/	Arh	/	/
/	58	/	Dolar	/	/
/	75	/	Fojena	/	/

Pri Kvandeštu v Ribnem je predsednik SFRJ Josip Broz - Tito jedel žgance z ocvirki in pil mleko.

Pri Božiču se je v prostoru "hiša" ohranila tako imenovana "zelena lina", skozi katero so lahko odšle duše umrlih. To izročilo naj bi se ohranilo celo iz poganskega obdobja v neolitiku.

Razglednica Ribnega izpred 2. svetovne vojne.
Vir: arhiv Polda Kolmana



Selo pri Bledu

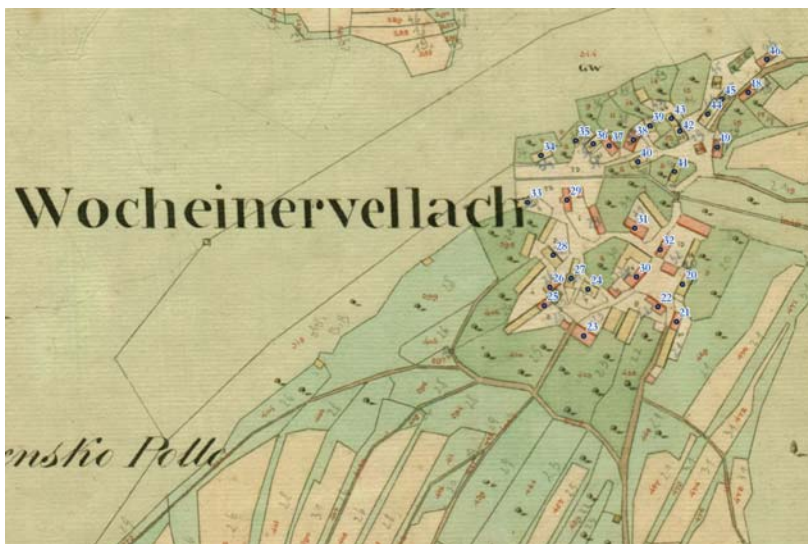
Hišna številka	Stara hišna št.	Franciscejski kataster 1827	Status animarum 1900-1910	Hišno ime narečno	Hišno ime poknjženo
11	/	/	/	Pər Tóman	Pri Tomanu
18	15	Suppan	Žepan	Pər Špáno	Pri Španu
19	16	Ferjain	Ferjan	Pər Fərjáj	Pri Frjanu
20	14	Stojann	Stojan	Pər Stóján	Pri Stojanu
21	12	Kristofitsch	Krištofič	Pər Krištofo	Pri Krištofu
22	13	Pouschin	Povšin	Pər Pošino	Pri Pošinu
23	11	Pangerz	Pangerc	Pər Pangərcó	Pri Pangrcu
25	10	Sveltina	Svetina	Pər Svetín	Pri Svetinu
26	9	/	Kralj	Pər Králo	Pri Kralju
27	18	Davouz	Pavovec	Pər Pávovco	Pri Pavovcu
28	34	/	Mandeljc	Pər Mángəlc	Pri Mangeljcu
29	8	Kouz	Govc	Pər Gôvco	Pri Govcu
29a	33	/	Jakóš	Pər Jakóš	Pri Jakošu
31	7	Bers	Brs	Pər Bərsó	Pri Brsu
32	19	Dovar	Dovar	Pər Dóvərjo	Pri Dovarju
33	20	Verschan	Vršan	Pər Vəršán	Pri Vršanu
34	22	Novak	Novak	Pər Nováko	Pri Novaku
35	6	Mathion	Matjon	Pər Matjóno	Pri Matjonu
36	5	Deschouz	Deščevc	Pər Deščovc	Pri Deščovcu
38	3	Volen	Volên	Pər Olêno	Pri Olenu
40	1	Maglou	Megu	Pər Məgvó	Pri Megvu
41	35	/	Drenar	Pər Drénərjo	Pri Drenarju
44	2	Messichnek	Mešišnjek	Pər Mašišnek	Pri Mešišneku
45	4	/	Mihec	Pər Míhco	Pri Mihcu
47	/	/	/	Pər Kôrəlno	Pri Korelnu
48	31	Benk	Benk	Pər Bénko	Pri Benku
49	23	Martenach	Martnač	Pər Mərtnáčo	Pri Mrtnaču
50	28	Marouth	Marovt	Pər Mároto	Pri Marotu
51	29	Srednik	Srednjek	Pər Srédneko	Pri Srednjeku
52	30	/	Zadnjek	Pər Zádneko	Pri Zadneku
53	40	/	Žvan	Pər Žváno	Pri Žvanu
55	25	Schustar	Šuštar	Pər Šúštərjo	Pri Šuštarju



Hišna številka	Stara hišna št.	Franciscejski kataster 1827	Status animarum 1900-1910	Hišno ime narečno	Hišno ime poknjženo
56	26	Kuhar	Kuhar	Pər Kúhərjo	Pri Kuharju
57	27	Hrominz	Hrominec	Pər Hromínco	Pri Hromincu
60	39	/	Čednik	Pər Čédənkó	Pri Čedenku
/	17	Kristel	Krištelj	Pər Krištəlno	Pri Krišteljnu
/	21	Zvirn	Cvirn	Pər Cvérno	Pri Cvernu
/	24	Michel	/	Pər Mihəlno	Pri Miheljnu
/	32	Verschan	/	/	/
/	36	/	Stari šuštar	/	/

Na eni izmed domačij na Selu so se radi zbirali fantje in dekleta, saj so že kmalu po drugi svetovni vojni imeli gramofon, radio in harmoniko. V hiši so se pogovarjali fantje, dva med njimi sta že pri svojih rosnih letih okusila vojno kot partizana. Naprednih nazorov in debat ni manjkalo. "Boste videli, da bo prišlo do tega, da bo človek vladal naravi," je ugotavljal eden od sogovornikov. Stari ata, ki so mu bile te besede namenjene, pa je preroško ugotovitev dopolnil z besedami: "Ja, ti boš pa takrat v koreti sonce okrog vozil."





...nekoč in danes ...



Zgoraj: Izsek karte franciscejskega katastra za katastrsko občino Bohinjska Bela (SI ARS 176, k. o. Bohinjska Bela) iz leta 1826 z delom naselja Bohinjska Bela z vpisanimi starimi hišnimi številkami.

Spodaj: Izsek digitalnega letalskega posnetka dela naselja Bohinjska Bela z vpisanimi hišnimi številkami, ki nosijo hišno ime, leto 2008. Vir: Občina Bled